



Bruxelles, 9.11.2012  
COM(2012) 646 final

2012/0308 (NLE)

Propunere de

**DECIZIE A CONSILIULUI**

**de stabilire a poziției Uniunii Europene în cadrul Consiliului General al Organizației  
Mondiale a Comerțului privind aderarea Republicii Tadjikistan la Organizația  
Mondială a Comerțului**

## **EXPUNERE DE MOTIVE**

### **I. INTRODUCERE**

Membrii Organizației Mondiale a Comerțului (OMC) și Republica Tadjikistan au ajuns în etapa finală a negocierilor legate de condițiile de aderare a Republicii Tadjikistan la OMC. Acest lucru survine după 11 ani de negocieri lansate odată cu înaintarea de către Republica Tadjikistan a cererii sale de aderare la OMC, în 2001.

Înainte ca Uniunea Europeană să poată aproba oficial în cadrul OMC aderarea Republicii Tadjikistan, este necesară o decizie a Consiliului de aprobare a condițiilor de aderare.

Rezumatul condițiilor de aderare este prezentat mai jos.

### **II. REZUMATUL PE SECTOARE AL CONDIȚIILOR DE ADERARE LA OMC A REPUBLICII TADJIKISTAN**

#### **Lista de angajamente**

Nivelul mediu al taxei vamale consolidate finale (FBR) în calendarul de aderare a Tadjikistanului este de 7,5 %.

Nivelul mediu al FBR pentru produsele agricole este ușor mai ridicat (8,6 %) decât cel înregistrat pentru produsele industriale (7 %).

Tadjikistanul va pune în aplicare FBR timp de 5 ani de la data aderării.

Aceste niveluri medii pentru tarife sunt rezonabile dacă se ține seama de caracterul de enclavă și de dimensiunile reduse ale economiei Tadjikistanului. Și în trecut, UE a acceptat astfel de niveluri tarifare ca fiind rezonabile pentru economii cu dimensiuni comparabile.

#### ***Produse industriale***

- Nivelul mediu al FBR pentru produsele neagricole este de 7%.
- Cele mai ridicate taxe vamale consolidate finale sunt înregistrate pentru încălțăminte cu o medie de 20 % și cu valori maxime de 30 % și pentru produsele textile cu o medie de 10 % și cu valori maxime de 30 %.
- Tadjikistanul aderă la Acordul privind tehnologia informației (ITA) și, prin urmare, elimină treptat tarifele ITA timp de 5 ani.

#### ***Produse agricole***

- Nivelul mediu al FBR pentru produsele agricole este de 8,6%.
- Valorile tarifare maxime înregistrate în agricultură sunt rezonabile: 23 % pentru tomatele proaspete și 15 % sau ușor superioare pentru diverse alte legume proaspete, brânză și tutun.

## *Servicii*

Lista Tadjikistanului de angajamente specifice în domeniul serviciilor este foarte satisfăcătoare, dacă se ține cont de dimensiunea economiei acestei țări. Tadjikistanul își va asuma angajamente substanțiale în privința accesului pe piață și a tratamentului național pentru o gamă largă de sectoare din domeniul serviciilor, printre care se numără serviciile profesionale, informatica, cercetarea și dezvoltarea, închirierea/leasingul și alte servicii pentru întreprinderi, serviciile de comunicare (serviciile de curierat și de telecomunicații), construcțiile, distribuția, serviciile educaționale private, serviciile din sectorul mediului, serviciile financiare (bancare și de asigurări), sănătatea, turismul, serviciile recreative și de transport.

### Angajamente luate în cadrul protocolului de aderare

În etapa finală, multilaterală, a procesului de aderare, membrii OMC au căutat împreună să asigure o compatibilitate elementară între legislația și instituțiile comerciale ale Tadjikistanului și normele și acordurile OMC, prin includerea unor dispoziții specifice în protocolul de aderare și în raportul grupului de lucru. Următoarele chestiuni prezintă un interes special pentru UE:

#### Proprietatea de stat, privatizarea și entitățile comerciale de stat

De la data aderării, întreprinderile comerciale de stat (inclusiv întreprinderile de stat, întreprinderile controlate de stat, întreprinderile cu drepturi speciale sau exclusive și întreprinderile unitare) din Tadjikistan vor face orice achiziții sau vânzări care nu sunt destinate folosinței sau consumului de către guvernul însuși doar în funcție de considerente comerciale. Tadjikistanul a confirmat, de asemenea, că aceste întreprinderi comerciale de stat vor acorda întreprinderilor din alte țări membre posibilități adecvate de a concura pentru participarea la achiziții de la sau la vânzări către întreprinderile de stat din Tadjikistan, în conformitate cu practicile comerciale obișnuite. Nu se vor aplica restricții exporturilor de materiale pentru a se asigura cantitățile de materiale necesare în industria națională de prelucrare în scopul de a se mări exporturile respectivei industrii naționale sau de a o proteja.

#### Drepturile comerciale

De la data aderării, Tadjikistanul va acorda oricărei persoane fizice sau juridice, indiferent de prezența fizică sau de investițiile în Tadjikistan, dreptul de a fi importatorul oficial al unui produs autorizat pentru importarea în Tadjikistan, la orice nivel de distribuție. De la data aderării, toate drepturile de import și de export se vor acorda în mod nediscriminatoriu și nediscreționar, iar dispozițiile privind înregistrarea comercială sau depunerea de cereri pentru obținerea dreptului de a importa sau de a exporta vor avea doar scopuri fiscale și vamale, nu vor prevedea investiții în Tadjikistan, nu vor conferi drepturi de distribuție în această țară și nu vor constitui o barieră în calea schimburilor comerciale.

#### Acordul privind tehnologia informației (ITA)

Republica Tadjikistan a prezentat spre verificare Comitetului ITA calendarul său privind ITA, în conformitate cu procedurile ITA, pentru a i se permite să adere la ITA atunci când devine membru al OMC.

#### Evaluarea mărfurilor în vamă

De la data aderării, Tadjikistanul își va aplica propriile legi, norme administrative și practici în materie de evaluare a mărfurilor în vamă, inclusiv cele destinate a preveni subevaluarea mărfurilor, în conformitate cu Acordul OMC, inclusiv articolul I din GATT 1994, Acordul OMC privind punerea în aplicare a articolului VII din GATT 1994 și anexa I (Note interpretative).

#### Taxele la export

Tadjikistanul și-a luat angajamente complete de limitare a taxelor la export.

#### Acordul privind achizițiile publice

Tadjikistanul și-a confirmat dorința de a adera la Acordul OMC privind achizițiile publice. După aderare, Tadjikistanul va deveni observator la acord și își va prezenta cererea de obținere a statutului de membru împreună cu oferta privind acoperirea în termen de un an de la aderarea la OMC.

#### Comerțul cu aeronave civile

După aderare, Tadjikistanul va deveni parte semnatară a Acordului OMC privind comerțul cu aeronave civile.

### **III. RECOMANDARE**

Prezentând condițiile de aderare a Republicii Tadjikistan la OMC pentru aprobarea de către Consiliu, Comisia consideră că aceste condiții constituie un pachet echilibrat și ambițios de angajamente de deschidere a pieței, care va aduce beneficii substanțiale atât Republicii Tadjikistan, cât și partenerilor săi comerciali din OMC.

Propunere de

## **DECIZIE A CONSILIULUI**

### **de stabilire a poziției Uniunii Europene în cadrul Consiliului General al Organizației Mondiale a Comerțului privind aderarea Republicii Tadjikistan la Organizația Mondială a Comerțului**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 91, articolul 100 alineatul (2) și articolul 207 alineatul (4), coroborate cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) La 29 mai 2001, guvernul Republicii Tadjikistan a depus o cerere de aderare la Acordul de la Marrakech de instituire a Organizației Mondiale a Comerțului (OMC), în temeiul articolului XII din acest acord.
- (2) La 18 iulie 2001 a fost creat un grup de lucru privind aderarea Republicii Tadjikistan pentru a se ajunge la un acord cu privire la condițiile de aderare acceptabile atât pentru Republica Tadjikistan, cât și pentru toți ceilalți membri ai OMC.
- (3) Comisia, în numele Uniunii, a negociat o serie completă de angajamente de deschidere a pieței din partea Republicii Tadjikistan, care corespund cererilor Uniunii.
- (4) Aceste angajamente sunt în prezent încorporate în Protocolul de aderare a Republicii Tadjikistan la OMC.
- (5) Aderarea Republicii Tadjikistan la OMC ar trebui să aibă o contribuție pozitivă și de durată la procesul de reformă economică și de dezvoltare durabilă din această țară.
- (6) În consecință, Protocolul de aderare ar trebui aprobat.
- (7) Conform articolului XII din Acordul de instituire a OMC, condițiile de aderare sunt convenite între membrul aderent și OMC, iar Conferința Ministerială a OMC aprobă condițiile de aderare din partea OMC. Articolul IV.2 din Acordul de instituire a OMC prevede că, în intervalele dintre reuniunile Conferinței Ministeriale, funcțiile acesteia sunt exercitate de Consiliul General.
- (8) În consecință, este necesar să se stabilească poziția care urmează să fie adoptată de către Uniune în cadrul Consiliului General al OMC, referitor la aderarea Tadjikistanului la OMC,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

Poziția care urmează a fi adoptată de Uniunea Europeană în cadrul Consiliului General al Organizației Mondiale a Comerțului privind aderarea Republicii Tadjikistan la OMC este de aprobare a aderării.

*Articolul 2*

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării sale.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu  
Președintele*